evolar

Evolar Electric PTC 60°

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Evolar Keramische Luchtverwarming

Gebruikershandleiding 1

Evolar Ceramic Fan Heater

User Manual 5

Evolar Keramischer Heizlüfter

Benutzerhandbuch 9

Evolar Radiateur soufflant en céramique

Manuel d’utilisation 13

Nederlands

1. Gebruiksaanwijzing

Belangrijke waarborgen

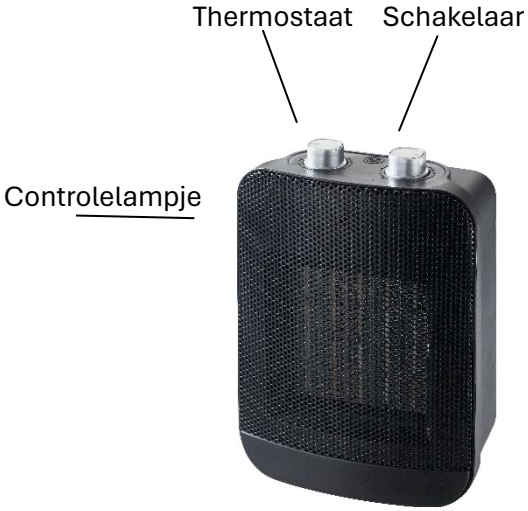
Lees de instructies aandachtig door. Let altijd op de veiligheid wanneer u met een apparaat werkt.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning van het apparaat in water of een andere vloeistof.
- Raak geen hete oppervlakken aan – Gebruik handgrepen of knoppen
- Om elektrische schokken te voorkomen, mag u snoeren, stekkers of apparaten niet in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Laat een apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- Wanneer een apparaat door of in de buurt van kinderen of zieke personen wordt gebruikt, is nauwlettend toezicht noodzakelijk.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt of voordat u het schoonmaakt. Laat het afkoelen voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker, of nadat het apparaat op enigerlei wijze beschadigd is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Het gebruik van accessoire-aansluitingen wordt niet aanbevolen
- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant van het apparaat worden aanbevolen, kan verwondingen veroorzaken,
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en zorg ervoor dat het niet in contact komt met hete oppervlakken.
- Om het apparaat los te koppelen, haalt u de stekker uit het stopcontact. Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact.
- Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade die ontstaat door het niet naleven van deze instructies of door enig ander oneigenlijk gebruik of verkeerde behandeling.
- Gebruik deze ventilatorkachel niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.
- Plaats nooit brandbare voorwerpen of kleding op de kachel.
- Zorg ervoor dat er aan de bovenkant en zijkanten een veilige ruimte van 50 cm rondom de kachel vrij is, en aan de voorkant een veilige ruimte van 120 cm.
- Gebruik nooit een verwarming in een ruimte met explosief gas, zoals benzine, of tijdens het gebruik van ontvlambare lijmsoorten, sprays of oplosmiddelen.
- Voorkom oververhitting van het apparaat door de luchtinlaten en -uitlaten schoon te houden en vrij van alles wat verstoppingen kan veroorzaken. Controleer alle inlaten en uitlaten van tijd tot tijd op stof. NIET AFDEKEN.
- Indien er oververhitting optreedt, schakelt de ingebouwde oververhittingsbeveiliging het apparaat uit.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de grill.
- Zorg ervoor dat er geen doeken of gordijnen rond het achterste rooster hangen.
- Om oververhitting te voorkomen, mag u de kachel niet afdekken.

- De kachel mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt van het huis te worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de daarvoor bestemde normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd en onder toezicht staat of instructies heeft gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpt. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, bedienen of schoonmaken, noch zelf onderhoud uitvoeren.
- LET OP — Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig in de buurt van kinderen en kwetsbare mensen.

2. Werking van de kachel

- Haal de kachel uit de verpakking en plaats deze op de gewenste locatie.
- Zorg ervoor dat er een veilige ruimte is tussen de kachel en meubels, gordijnen, etc.: 50 cm aan de bovenkant en zijkanten en 120 cm aan de voorkant.
- Rol het netsnoer uit en steek de stekker in het stopcontact.
- Om de verwarming te activeren, draait u de knop met de klok mee naar de ‘ 'stand voor koele lucht. Draai de knop naar '**I**' voor 750W,'**II**'voor 1500W.



3. Automatische veiligheidsuitschakeling

De kachel heeft een ingebouwde beveiliging die de kachel uitschakelt bij onbedoelde oververhitting. Volg de volgende stappen om de kachel te resetten:

- Draai de bedieningsinstelling naar de ‘O’-positie.
- Haal de stekker van de kachel uit het stopcontact en wacht 5-10 minuten tot het apparaat is afgekoeld.
- Nadat het apparaat is afgekoeld, sluit u het aan en kunt u het normaal gebruiken.
- Draai de draaischakelaar naar de gewenste stand (Ventilator, Laag of Hoog).
- Draai de thermostaatknop naar de gewenste temperatuurstand.
- Wanneer u vindt dat de kamertemperatuur aangenaam is, draait u de thermostaatknop langzaam tegen de klok in naar de minimale stand totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
- De thermostaatschakelaar houdt de kamertemperatuur automatisch op de gewenste temperatuur.
- U kunt de thermostaatschakelaar ook tegen de klok in naar de minimale stand draaien of met de klok mee naar de maximale stand om de temperatuur lager of hoger te zetten.

4. Anti-kantel bescherming

Deze kachel is voorzien van een veiligheidsschakelaar tegen omvallen, die het verwarmingselement automatisch uitschakelt als de kachel niet rechtop staat. De kachel werkt weer normaal zodra deze weer rechtop staat.

5. Reiniging en onderhoud

- Zorg ervoor dat u de stroomtoevoer uitschakelt en de stekker uit het stopcontact haalt voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Wacht tot de kachel voldoende is afgekoeld.
- Reinig de behuizing van de kachel met een vochtige doek. LAAT GEEN water in het apparaat komen.
- Gebruik GEEN zeep of chemicaliën, deze kunnen de behuizing van de kachel beschadigen.
- Zorg dat het product voldoende droog is voordat u het weer gebruikt.
- Maak de luchtinlaten en -uitlaten regelmatig schoon met een stofzuiger (bij regelmatig gebruik, minimaal twee keer per jaar).
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, adviseren wij u de kachel in de originele verpakking te verpakken en op een koele, droge plaats te bewaren.

6. Instructie voor milieubescherming

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, recyclet u het product op verantwoorde wijze om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.

Contact details	Evolar. Mercuriusstraat 5, 6541 BM Nijmegen, The Netherlands

Model identifier(s): EVO-PTC60B

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	Pnom	1.800	kW
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.900	kW
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.800	kW
Power consumption			
In off mode	Po	0.00	W
In standby mode	Psm	N/A	W
In idle mode	Pidle	0.00	W
In network standby	Pnsm	N/A	W
Standby mode with display information or status			No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%

Item	Unit
Type of heat output/room termperature control (select one)	
single stage heat output and no room temperature control	No
two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanic thermostat room temperature control	Yes
with electronic room temperature control	No
electronic room temperature control plus day timer	No
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
distance control option	No
adaptive start control	No
working time limitation	No
black bulb sensor	No
self-learning functionality	No
control accuracy	No

English

1. User instructions

Important safeguards

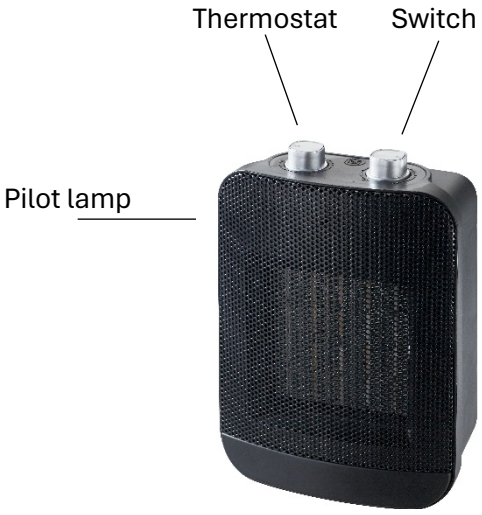
Please read carefully – always maintain safety when working with any appliance.

- Check that the mains voltage corresponds with the rating of the appliances in water or any other liquid.
- Do not touch hot surfaces – Use handles or knobs
- To protect against electric shock, do not immerse cords, plugs or appliances in water or any other liquid.
- Do not leave any appliance unattended while it is operation.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children or infirm person.
- Unplug from outlet when not in use or before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts.
- Do not operate the appliance with a damaged cord or plug. or after the appliance has been damaged in any manner. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The use of accessory attachments not recommended
- The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries,
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or let it com into contact with any hot surfaces.
- To disconnect-remove the plug from the outlet. Do not pull plug out by the cord.
- No liability can be accepted for any damage caused by noncompliance with these instructions or any other improper use or mishandling.
- Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never place flammable objects or clothing on top of the heater.
- Allow a 50cm safe area around the heater on the top and sides and a 120cm safe area at the front.
- Never use a heater in a room with explosive gas such as petrol. or while using and kinds of flammable glues. sprays or solvents.
- Prevent overheating of the appliance by keeping the air inlets and outlets clean and free of anything that may cause blockage. Check all inlets and outlets from time to time for accumulated dust. DO NOT COVER.
- If overheating should occur, the built-in overheating safety device will shut the appliance off.
- Do not insert any foreign objects into the grill.
- Keep the rear grill clear of any draped fabric or curtains.
- In order to avoid overheating, do not cover the heater.

- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

2. Operation of the heater

- Remove the heater from all packaging and place it in desired location.
- Ensure that there is a safe area between the heater and furniture,curtains,etc-50cm safe area form top and sides and 120cm safe area in front.
- Unwind the Power Cord and plug it into the Power Outlet.
- To activate the heater ,turn the knob clock-wise to the ‘ ’position for cool air. Turn knob to ‘**I**’ for 750W, ’**II**’ for 1500W.



3. Auto safety shut off

The heater has a built-in safety device, which will switch the heater OFF in case of accidental overheating. To reset the heater, follow the next steps:

- Turn the control setting to the 'O' position.
- Unplug the heater and wait 5-10minutes for the unit to cool down.
- After the unit has cooled, plug it in and operate normally.
- Turn rotary switch into desired position(Fan, Low or High).
- Turn the thermostat switch to the desired temperature position.
- When you feel the room temperature comfortable, turn the thermostat switch anti-clockwise slowly to the minimal direction until the appliance switches off.
- The thermostat switch will keep the room temperature at the desired temperature automatically.
- You can also turn the thermostat switch anti-clockwise to the minimum position or turn the thermostat switch clockwise to the maximum position to make the temperature lower or higher.

4. Anti-tilt switch protector

This heater is equipped with a safety tip-over switch which automatically shuts off the heater element if the heater is not in the upright position, the heater will resume back to normal when the heater is returned to the upright position.

5. Cleaning and maintenance

- Be sure to switch off power supply and pull out the plug before cleaning.
- Wait for the heater to cool down sufficiently.
- Clean the body of the heater with a damp cloth. DO NOT ALLOW water into the appliance.
- DO NOT use soap or chemicals which may damage the housing of the heater.
- Allow sufficient drying time before operating again.
- Clean the air inlets and outlets regularly with a vacuum cleaner(with a regular use, at least twice a year).
- When the unit is not in use. we recommend that the heater is re-packed in its original packaging and stored in a cool ,dry place.

6. Instruction for environment protection

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Contact details	Evolar. Mercuriusstraat 5, 6541 BM Nijmegen, The Netherlands

Model identifier(s): EVO-PTC60B

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	Pnom	1.800	kW
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.900	kW
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.800	kW
Power consumption			
In off mode	Po	0.00	W
In standby mode	Psm	N/A	W
In idle mode	Pidle	0.00	W
In network standby	Pnsm	N/A	W
Standby mode with display information or status			No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%

Item	Unit
Type of heat output/room termperature control (select one)	
single stage heat output and no room temperature control	No
two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanic thermostat room temperature control	Yes
with electronic room temperature control	No
electronic room temperature control plus day timer	No
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
distance control option	No
adaptive start control	No
working time limitation	No
black bulb sensor	No
self-learning functionality	No
control accuracy	No

Deutsch

1. Benutzerhinweise

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

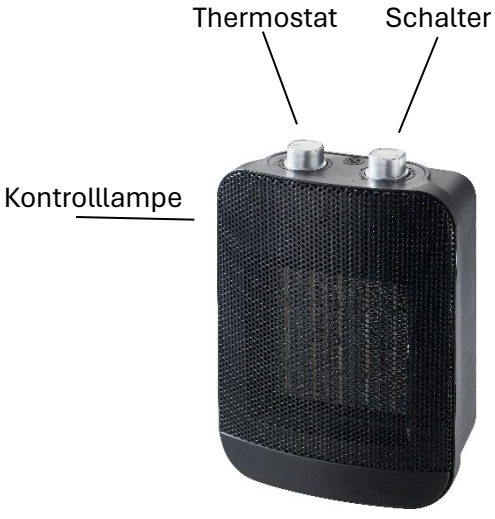
Bitte sorgfältig lesen – achten Sie beim Arbeiten mit Geräten stets auf die Sicherheit.

- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der Nennleistung des Geräts im Wasser oder einer anderen Flüssigkeit übereinstimmt.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen – Verwenden Sie Griffe oder Knöpfe
- Tauchen Sie zum Schutz vor Stromschlägen Kabel, Stecker oder Geräte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie kein Gerät unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Bei der Verwendung eines Geräts durch oder in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen ist eine genaue Überwachung erforderlich.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden oder bevor Sie es reinigen. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Verwendung von Zubehörteilen wird nicht empfohlen
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wird, kann zu Verletzungen führen,
- Nicht im Freien verwenden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und lassen Sie es nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Zum Trennen des Geräts den Stecker aus der Steckdose ziehen. Den Stecker nicht am Kabel herausziehen.
- Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung oder sonstige unsachgemäße Verwendung oder Handhabung entstehen, kann keine Haftung übernommen werden.
- Verwenden Sie diesen Heizlüfter nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Legen Sie niemals brennbare Gegenstände oder Kleidungsstücke auf das Heizgerät.
- Lassen Sie oben und an den Seiten einen Sicherheitsbereich von 50 cm um die Heizung herum und einen Sicherheitsbereich von 120 cm an der Vorderseite.
- Verwenden Sie ein Heizgerät niemals in einem Raum mit explosiven Gasen wie Benzin oder während Sie entflammbare Klebstoffe, Sprays oder Lösungsmittel verwenden.
- Vermeiden Sie eine Überhitzung des Geräts, indem Sie die Luftein- und -auslässe sauber und frei von Verstopfungen halten. Überprüfen Sie alle Ein- und Auslässe regelmäßig auf Staubablagerungen. NICHT ABDECKEN.
- Sollte es zu einer Überhitzung kommen, schaltet der eingebaute Überhitzungsschutz das Gerät ab.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in den Grill.
- Halten Sie den hinteren Grill frei von drapierten Stoffen oder Vorhängen.
- Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie die Heizung nicht ab.

- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose platziert werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es an seinem vorgesehenen Platz aufgestellt oder installiert wurde, sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- VORSICHT — Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn sich Kinder und gefährdete Personen in der Nähe befinden.

2. Bedienung der Heizung

- Nehmen Sie die Heizung aus der Verpackung und platzieren Sie sie am gewünschten Ort.
- Stellen Sie sicher, dass zwischen der Heizung und Möbeln, Vorhängen usw. ein Sicherheitsbereich von 50 cm oben und an den Seiten und 120 cm vorne vorhanden ist.
- Wickeln Sie das Netzkabel ab und stecken Sie es in die Steckdose.
- Um die Heizung zu aktivieren, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf die Position „ ’Position für kühle Luft. Drehen Sie den Knopf auf ‘**I**’ für 750W,’**II**’für 1500W.



3. Automatische Sicherheitsabschaltung

Die Heizung verfügt über eine eingebaute Sicherheitsvorrichtung, die die Heizung im Falle einer versehentlichen Überhitzung abschaltet. Um die Heizung zurückzusetzen, befolgen Sie die folgenden Schritte:

·Drehen Sie die Steuereinstellung auf die Position „O“.

· Ziehen Sie den Stecker des Heizgeräts und warten Sie 5–10 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist.

· Nachdem das Gerät abgekühlt ist, schließen Sie es an die Steckdose an und lassen Sie es normal laufen.

· Drehen Sie den Drehschalter in die gewünschte Position (Ventilator, Niedrig oder Hoch).

·Drehen Sie den Thermostatschalter auf die gewünschte Temperaturposition.

·Wenn Sie die Raumtemperatur als angenehm empfinden, drehen Sie den Thermostatschalter langsam gegen den Uhrzeigersinn in die minimale Richtung, bis sich das Gerät ausschaltet.

·Der Thermostatschalter hält die Raumtemperatur automatisch auf der gewünschten Temperatur.

· Sie können den Thermostatschalter auch gegen den Uhrzeigersinn auf die Minimalposition drehen oder im Uhrzeigersinn auf die Maximalposition, um die Temperatur zu senken oder zu erhöhen.

4. Kippschutzschalter

Dieses Heizgerät ist mit einem Sicherheits-Kippschalter ausgestattet, der das Heizelement automatisch abschaltet, wenn sich das Heizgerät nicht in der aufrechten Position befindet. Das Heizgerät nimmt seinen Normalbetrieb wieder auf, wenn es wieder in die aufrechte Position gebracht wird.

5. Reinigung und Wartung

- Vor der Reinigung unbedingt die Stromversorgung ausschalten und den Stecker ziehen.
- Warten Sie, bis die Heizung ausreichend abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Heizgeräts mit einem feuchten Tuch. Lassen Sie kein Wasser in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie KEINE Seife oder Chemikalien, die das Gehäuse des Heizgeräts beschädigen könnten.
- Vor der erneuten Inbetriebnahme ausreichend Zeit zum Trocknen lassen.
- Reinigen Sie die Luftein- und -auslässe regelmäßig mit einem Staubsauger (bei regelmäßiger Anwendung mindestens zweimal im Jahr).
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, empfehlen wir, das Heizgerät wieder in die Originalverpackung zu packen und an einem kühlen, trockenen Ort aufzubewahren.

6. Hinweise zum Umweltschutz

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt und Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll und fördern Sie so die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

Contact details	Evolar, Mercuriusstraat 5, 6541 BM Nijmegen, The Netherlands

Model identifier(s): EVO-PTC60B

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	Pnom	1.800	kW
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.900	kW
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.800	kW
Power consumption			
In off mode	Po	0.00	W
In standby mode	Psm	N/A	W
In idle mode	Pidle	0.00	W
In network standby	Pnsm	N/A	W
Standby mode with display information or status			No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%

Item	Unit
Type of heat output/room termperature control (select one)	
single stage heat output and no room temperature control	No
two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanic thermostat room temperature control	Yes
with electronic room temperature control	No
electronic room temperature control plus day timer	No
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
distance control option	No
adaptive start control	No
working time limitation	No
black bulb sensor	No
self-learning functionality	No
control accuracy	No

François

1. Instructions d'utilisation

Mesures de protection importantes

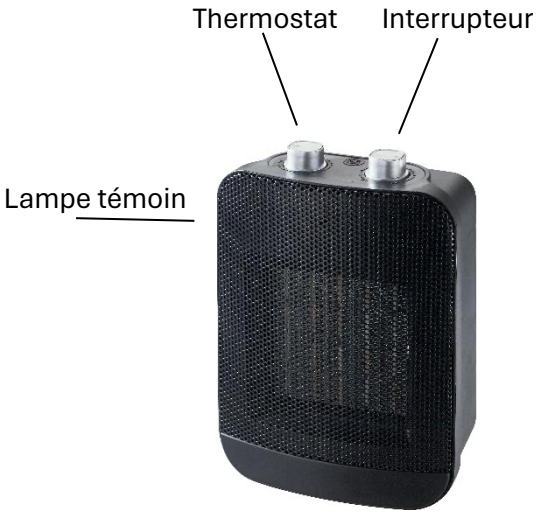
Veuillez lire attentivement – assurez toujours la sécurité lorsque vous travaillez avec un appareil.

- Vérifiez que la tension du secteur correspond à la puissance nominale des appareils dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes – Utilisez les poignées ou les boutons
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas les cordons, les fiches ou les appareils dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez aucun appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes infirmes.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, ni après qu'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- L'utilisation d'accessoires n'est pas recommandée
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer des blessures,
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Pour débrancher l'appareil, retirez la fiche de la prise. Ne tirez pas sur le cordon pour la débrancher.
- Aucune responsabilité ne peut être acceptée pour tout dommage causé par le non-respect de ces instructions ou par toute autre utilisation ou mauvaise manipulation.
- N'utilisez pas ce radiateur soufflant à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne placez jamais d'objets ou de vêtements inflammables sur le radiateur.
- Prévoyez une zone de sécurité de 50 cm autour du radiateur sur le dessus et les côtés et une zone de sécurité de 120 cm à l'avant.
- N'utilisez jamais un appareil de chauffage dans une pièce contenant des gaz explosifs tels que l'essence, ou pendant l'utilisation de colles, de sprays ou de solvants inflammables.
- Évitez la surchauffe de l'appareil en maintenant les entrées et sorties d'air propres et exemptes de tout obstacle. Vérifiez régulièrement l'absence de poussière sur les entrées et sorties. NE PAS COUVRIR.
- En cas de surchauffe, le dispositif de sécurité anti-surchauffe intégré arrêtera l'appareil.
- N'insérez aucun objet étranger dans le gril.
- Gardez la grille arrière exempte de tout tissu drapé ou de rideaux.
- Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

- Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement en dessous d’une prise de courant.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l’écart, sauf s’ils sont surveillés en permanence.
- Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent allumer et éteindre l'appareil que s'il est placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue, s'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant son utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni effectuer d'entretien.
- ATTENTION — Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

2. Fonctionnement du radiateur

- Retirez le radiateur de tout son emballage et placez-le à l'endroit souhaité.
- Assurez-vous qu'il y a une zone de sécurité entre le radiateur et les meubles, les rideaux, etc. - une zone de sécurité de 50 cm du haut et des côtés et une zone de sécurité de 120 cm à l'avant.
- Déroulez le cordon d’alimentation et branchez-le sur la prise de courant.
- Pour activer le chauffage, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position « « position pour l'air frais. Tournez le bouton sur ‘**I**’ pour 750W,’**II**’pour 1500W.



3. Arrêt de sécurité automatique

Le radiateur est équipé d'un dispositif de sécurité intégré qui l'éteint en cas de surchauffe accidentelle. Pour le réinitialiser, suivez les étapes suivantes :

·Tournez le réglage de commande sur la position « O ».

·Débranchez le radiateur et attendez 5 à 10 minutes pour que l'appareil refroidisse.

·Une fois l'appareil refroidi, branchez-le et faites-le fonctionner normalement.

·Tournez le commutateur rotatif sur la position souhaitée (ventilateur, faible ou élevé).

·Tournez l'interrupteur du thermostat sur la position de température souhaitée.

·Lorsque vous sentez que la température ambiante est confortable, tournez lentement le commutateur du thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la direction minimale jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

·L'interrupteur du thermostat maintiendra automatiquement la température de la pièce à la température souhaitée.

·Vous pouvez également tourner l'interrupteur du thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position minimale ou tourner l'interrupteur du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position maximale pour abaisser ou augmenter la température.

4. Protection d'interrupteur anti-basculement

Ce radiateur est équipé d'un interrupteur de sécurité anti-basculement qui éteint automatiquement l'élément chauffant si le radiateur n'est pas en position verticale, le radiateur reprendra son fonctionnement normal lorsque le radiateur sera remis en position verticale.

5. Nettoyage et entretien

- Assurez-vous de couper l'alimentation électrique et de débrancher la fiche avant de procéder au nettoyage.
- Attendez que le radiateur refroidisse suffisamment.
- Nettoyer le corps du radiateur avec un chiffon humide. NE PAS laisser pénétrer d'eau dans l'appareil.
- N'utilisez PAS de savon ou de produits chimiques qui pourraient endommager le boîtier du radiateur.
- Laissez sécher suffisamment longtemps avant de réutiliser l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les entrées et sorties d'air avec un aspirateur (avec une utilisation régulière, au moins deux fois par an).
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, nous recommandons de le remballer dans son emballage d'origine et de le stocker dans un endroit frais et sec.

6. Instruction pour la protection de l'environnement

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur où vous avez acheté le produit. Ce dernier pourra le reprendre pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Contact details	Evolar. Mercuriusstraat 5, 6541 BM Nijmegen, The Netherlands

Model identifier(s): EVO-PTC60B

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	Pnom	1.800	kW
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.900	kW
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.800	kW
Power consumption			
In off mode	Po	0.00	W
In standby mode	Psm	N/A	W
In idle mode	Pidle	0.00	W
In network standby	Pnsm	N/A	W
Standby mode with display information or status			No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%

Item	Unit
Type of heat output/room termperature control (select one)	
single stage heat output and no room temperature control	No
two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanic thermostat room temperature control	Yes
with electronic room temperature control	No
electronic room temperature control plus day timer	No
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
distance control option	No
adaptive start control	No
working time limitation	No
black bulb sensor	No
self-learning functionality	No
control accuracy	No